

ΑΠΟΦΑΣΗ: 2459/87

Τροποποίηση και συμπλήρωση Π.Δ. 329/83 (ΦΕΚ 77/Β/15-2-88)

(Συνεδρίαση 15.12.1987)
ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΑΝΩΤΑΤΟ ΧΗΜΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Έχοντας υπόψη:

1. Το έγγραφο του Γενικού Χημείου του Κράτους 1069/9.12.87.
 2. Τις διατάξεις του άρθρου 1 παρ. 1 και 3 του Ν. 1338/1983 «εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου» (ΦΕΚ 34/τ.Α'/17.3.1983) όπως τροποποιήθηκε με το Ν. 1440/1984 «συμμετοχή της Ελλάδος στο Κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο Κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος και του Οργανισμού Εφοδιασμού ΕΥΡΑΤΟΜ» (ΦΕΚ 70/τ.Α'/21.5.1984).
 3. Το εδάφιο δ της παρ. 8 του άρθρου 6 του Νόμου 4328/1929 «περί συστάσεως του Γενικού Χημείου του Κράτους, όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με τον ΑΝ 754/1937 (άρθ. 3 παρ. 2 και 3) ΦΕΚ 247/τ.Α'/1937).
 4. Το άρθρο 4 του Διατάγματος της 31ης Οκτωβρίου 1929 «περί κανονισμού της λειτουργίας και των εργασιών του Ανωτάτου Χημικού Συμβουλίου (ΦΕΚ 391/τ.Α'/31.10.1929).
 5. Το Νόμο 115/1975 «περί τροποποιήσεως διατάξεων τινών του Ν. 4328/1929 (ΦΕΚ 172/τ.Α'/20.8.1975).
 6. Την απόφαση των Υπουργών Προεδρίας και Οικονομικών για αναμόρφωση συλλογικών οργάνων Γνωμοδοτικής και Αποφασιστικής αρμοδιότητας του Υπουργείου Οικονομικών 0.208/181, ΦΕΚ 214/τ.Β'/82.
 7. Την Υ. 1362/Α/5.10.87 απόφαση του Πρωθυπουργού «Καθορισμός αρμοδιοτήτων στον Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών (ΦΕΚ 535/τ.Β'/5.10.87).
 8. Την Α.9211/ΔΙΟΝΟΣΕ/1737/3.12.87 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας «Αναθεώρηση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εθνικής Οικονομίας (ΦΕΚ 702/τ.Β'/4.12.87), αποφασίζουμε:
- Εγκρίνουμε την τροποποίηση και συμπλήρωση του Π.Δ. 329/83 με το οποίο έγινε η εναρμόνιση της Εθνικής μας Νομοθεσίας με την Κοινοτική Οδηγία 67/548, ως εξής:

Άρθρο 1

Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι η εναρμόνιση της Ελληνικής Νομοθεσίας προς την οδηγία του Συμβουλίου 87/432/ΕΟΚ (L239/21.8.87). Η παραπάνω οδηγία είναι η όγδοη για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο της οδηγίας του Συμβουλίου 67/548/ΕΟΚ (όπως τροποποιήθηκε για έκτη φορά με την οδηγία 79/831 ΕΟΚ) προς την οποία η Ελληνική Νομοθεσία έχει προσαρμοστεί με το Π.Δ 329/83 (ΦΕΚ 118/τ.Α'/8.9.83) περί «ταξινόμησης, συσκευασίας και επισήμανσης των επικινδύνων ουσιών» και τις αποφάσεις του ΑΧΣ αριθ. 279/85 (ΦΕΚ 146/τ.Β'/85) και 1232/87 (ΦΕΚ 501/τ.Β'/87) με τις οποίες τροποποιείται και συμπληρώνεται το παραπάνω Π.Δ.

Άρθρο 2

Το Π.Δ. 329/1983 τροποποιείται (παρ.1) και συμπληρώνεται (παρ. 2) ως εξής:

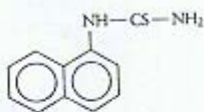
1. Στο παράρτημα Ι η ονομασία, ο αριθμός CAS, η ταξινόμηση και η επισήμανση των ουσιών:

No 006-008-00-0
» 006-019-00-0
» 602-005-00-9
» 602-042-00-0
» 602-045-00-0
» 602-046-00-2
» 602-047-00-8
» 602-048-00-3
» 602-049-00-9
» 603-023-00-X
» 605-001-00-5
» 605-001-01-2
» 605-001-02-X
» 606-019-00-6
» 612-036-00-X
» 612-037-00-5
» 612-041-00-7
» 613-011-00-6
» 650-007-00-3

αντικαθίστανται ως ακολούθως:

Cas No 86-88-4

No 006-008-00-0



ES: antu (ISO); 1-(1-naftil)-2-tiourea
 DA: anu (ISO); 1-(1-naphthyl)-2-thiourinstof
 DE: Antu (ISO); 1-(1-Naphthyl)-2-thioharnstoff
 EL: αντού (ISO) 1-(1-ναφθυλο)-2-θειουρά
 EN: antu (ISO); 1-(1-naphthyl)-2-thiourea
 FR: anu (ISO); 1-(1-naphthyl)-2-thiourée
 IT: antu (ISO); 1-(1-naftil)-2-tiourea
 NL: antu (ISO); 1-(1-naftyl)-2-thioureum
 PT: antu (ISO); 1-(1-naftil)-2-tioureia

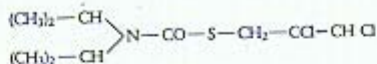


R: 28-40

S: 25-36/37-45

Cas No 2303-16-4

No 006-019-00-0



ES: dialato (ISO); diisopropiltiocarbamato de S-2,3-dicloroalilo
 DA: diallat (ISO); S-2,3-dichlorallyldiisopropylthiocarbamat
 DE: Diallat (ISO); S-2,3-Dichlorallyldiisopropylthiocarbamat
 EL: ντιαλλάτ (ISO) διισοπροπυλοθειοκαρβονιδικό S-2,3-δυχλωροαλλύλιο
 EN: diallate (ISO); S-2,3-dichloroallyl diisopropylthiocarbamate
 FR: diallate (ISO); diisopropylthiocarbamate de S-2,3-dichloroallyle
 IT: diallate (ISO); S-2,3-dichloroalile diisopropiltiocarbammato
 NL: diallaat (ISO); S-2,3-dichloroallyldiisopropylthiocarbamaat
 PT: dialato (ISO); diisopropiltiocarbamato de S-2,3-dicloroalilo



R: 22-40

S: 25-36/37

Cas No 74-88-4

No 602-005-00-9

CH₃I

ES: yoduro de metilo; yodometano
DA: methylodid; iodmethan
DE: Methylodid; Iodmethan
EL: ιωδοϋχο μεθύλιο· ιωδομεθάνιο
EN: methyl iodide; iodomethane
FR: iodure de méthyle; iodométhane
IT: metile ioduro; iodometano
NL: methyljodide; jodmethaan
PT: iodeto de metilo; iodometano

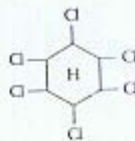


R: 21-23/25-37/38-40

S: 36/37-38-44

Cas No 608-73-1

No 602-042-00-0



Nota C

ES: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorociclohexano
DA: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexan
DE: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexan
EL: HCH (ISO)· BHC (ISO)· 1,2,3,4,5,6-εξμχλωροκυκλοεξάνιο
EN: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane
FR: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane
IT: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-esaclorocicloesano
NL: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexaan
PT: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocicloexano

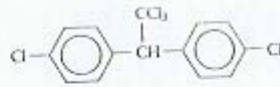


R: 21-25-40


S: 22-36/37-44

Cas No 50-29-3

No 602-045-00-7



ES: DDT (nombre común, no adoptado por ISO); 1,1,1-tricloro-2,2-bis(4-clorofenil)etano
 DA: DDT (ikke anerkendt af ISO); 1,1,1-trichlor-2,2-bis(4-chlorophenyl)ethan
 DE: DDT (nicht als ISO-Kurzname anerkannt); 1,1,1-Trichlor-2,2-bis(4-chlorophenyl)ethan
 EL: DDT (Όνομασία που δεν έχει υιοθετηθεί από τον ISO) 1,1,1-τριχλωρο-2,2-δις(4-χλωροφαινυλ)αιθάνιο
 EN: DDT (common name not adopted by ISO); 1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chlorophenyl)ethane
 FR: DDT (nom commun non adopté par ISO); 1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chlorophényl)éthane
 IT: DDT (denominazione non adottata dall'ISO); 1,1,1-tricloro-2,2-bis(4-clorofenil)etano
 NL: DDT (benaming niet aanvaard door ISO); 1,1,1-trichloor-2,2-bis(4-chloorfenyl)ethaan
 PT: DDT (nome comum não adoptado pela ISO); 1,1,1-tricloro-2,2-bis(4-clorofenil)etano

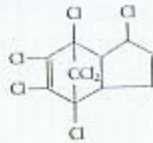


R: 25-40-48

S: 22-36/37-44

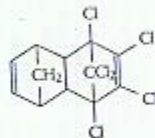
Cas No 76-44-8

No 602-046-00-2




ES: heptachloro (ISO); 1,4,5,6,7,8-heptachloro-3a,4,7,7a-tetrahidro-4,7-metanoindeno
 DA: heptachlor (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptachlor-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoinden
 DE: Heptachlor (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-Heptachlor-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoinden
 EL: επταχλώρο (ISO) 1,4,5,6,7,8,8-επταχλώρο-3α,4,7,7α-τετραύδρο-4,7-μεθανούιδενο
 EN: heptachlor (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindene
 FR: heptachlore (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-3a,4,7,7a-tétrahydro-4,7-méthanoindène
 IT: eptachloro (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-epctachloro-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-metanoindene
 NL: heptachloor (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptachloor-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methaanindeen

Cas No 309-00-2



ES: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahidro-1,4:5,8-dimetanonaftaleno
 DA: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachlor-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalen
 DE: Aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-Hexachlor-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalin
 EL: aldrin (ISO) αλδρίνη (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-εξασχλωρο-1,4,4α,5,8,8α-εξάουδρο-1,4:5,8-διμεθενονοφθαλίνιο
 EN: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalene
 FR: aldrine (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalène
 IT: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-esachloro-1,4,4a,5,8,8a-esaidro-1,4:5,8-dimetanonaftalene
 NL: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloor-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimetanonaftalene
 PT: aldrina (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexaidro-1,4:5,8-dimetanonaftaleno

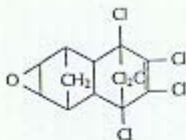


R: 24/25-40-48

S: 22-36/37-44

Cas No 60-57-1

No 602-049-00-9



- ES: dieldrina (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthaleno
- DA: dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachlor-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalen
- DE: Dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachlor-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalin
- EL: dieldrin (ISO) δειλδρίνη (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-εξεχλωρο-6,7-εποξυ-1,4,4a,5,6,7,8,8a-οκταϋδρο-1,4:5,8-διμεθονοαρεσλίλιο
- EN: dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalene
- FR: dieldrine (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalene
- IT: dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-esachloro-6,7-epossi-1,4,4a,5,6,7,8,8a-ottaidro-1,4:5,8-dimetanonafalene
- NL: dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloor-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanofafaleen
- PT: dieldrina (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-6,7-epoxi-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahidro-1,4:5,8-dimetanonafaleno



R: 25-27-40-48

S: 22-36/37-45

Cas No 75-21-8

No 603-023-00-X

Nota E



ES: Óxido de etileno; oxirano
DA: ethylenoxid; oxiran
DE: Ethylenoxid; Oxiran
EL: αιθυλενοξειδιο* οξιράνο
EN: ethylene oxide; oxirane
FR: oxyde d'éthylène; oxiranne
IT: etilene ossido; ossirano
NL: ethylenoxide; oxiraan
PT: óxido de etileno; oxirano



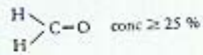
R: 45-46-13-23-36/37/38

S: 52-3/7/9-16-33-44

Cas No 50-00-0

No 605-001-00-5

Nota B
Nota D



ES: formaldehído ... %
DA: formaldehyd ... %
DE: Formaldehyd ... %
EL: φορμαλδεϋδη ... % / μωρμητικϋ αλδεϋδη ... %
EN: formaldehyde ... %
FR: formaldéhyde ... %; aldéhyde formique ... %
IT: formaldeide ... %; aldeide formica ... %
NL: formaldehyd ... %
PT: formaldeído ... %



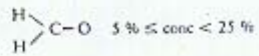
R: 23/24/25-34-40-43

S: 26-36/37-44-51

Cas No 50-00-0

No 605-001-01-2

Nota B



ES: formaldehído ... %
DA: formaldehyd ... %
DE: Formaldehyd ... %
EL: φορμαλδεΐδη ... %; μωρμηκική αλδεΐδη ... %
EN: formaldehyde ... %
FR: formaldéhyde ... %; aldéhyde formique ... %
IT: formaldeide ... %; aldeide formica ... %
NL: formaldehyd ... %
PT: formaldeido ... %



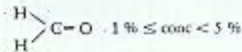
R: 20/21/22-36/37/38-40-43

S: 26-36/37-51

Cas No 50-00-0

No 605-001-02-X

Nota B



ES: formaldehído ... %
DA: formaldehyd ... %
DE: Formaldehyd ... %
EL: φορμαλδεΐδη ... %; μωρμηκική αλδεΐδη ... %
EN: formaldehyde ... %
FR: formaldéhyde ... %; aldéhyde formique ... %
IT: formaldeide ... %; aldeide formica ... %
NL: formaldehyd ... %
PT: formaldeido ... %

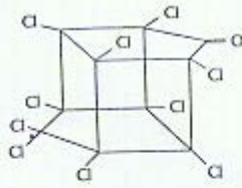


R: 40-43

S: 23-37

Gas No 143-50-0

No 606-019-00-6



ES: clordecona (ISO); decacloropentaciclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-ona
 DA: chlordecon (ISO); decachlorpentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-on
 DE: Chlordecon (ISO); Decachlor-pentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-on
 EL: χλωριτεκόν (ISO) δεκαχλωροπεντακυκλο (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) δεκαν-4-όνη
 EN: chlordecone (ISO); decachlorpentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-one
 FR: chlordercone (ISO); decachlorpentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) décan-4-one
 IT: chlordecone (ISO); decacloropentaciclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-one
 NL: chlordecon (ISO); decachlorpentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-on
 PT: clordecona (ISO); decacloropentaciclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-ona



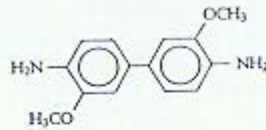
R: 24/25-40

S: 22-36/37-44

Cas No 119-50-4

No 612-036-00-X

Nota E



ES: 3,3'-dimetoxibenzidina; o-dianisidina
 DA: 3,3'-dimethoxybenzidin; o-dianisidin
 DE: 3,3'-Dimethoxybenzidin; o-Dianisidin
 EL: 3,3'-διμεθοξυβενζιδίνη' ο-διανισιδίνη
 EN: 3,3'-dimethoxybenzidine; o-dianisidine
 FR: 3,3'-diméthoxybenzidine; o-dianisidine
 IT: 3,3'-dimetossibenzidina; o-dianisidina
 NL: 3,3'-dimethoxybenzidine; o-dianisidine
 ET: 3,3'-dimetoxibenzidina; o-dianisidina



R: 45-22

S: 53-44

Cas No

No 612-037-00-5

Nota A
Nota E

ES: sales de 3,3'-dimetoxibenzidina; sales de o-dianisidina
DA: salt af 3,3'-dimethoxybenzidin; salt af o-dianisidin
DE: Salze von 3,3'-Dimethoxybenzidin; Salze von o-Dianisidin
EL: άλατα της 3,3'-διμεθοξυβενζιδίνης' άλατα της ο-διανισιδίνης
EN: salts of 3,3'-dimethoxybenzidine; salts of o-dianisidine
FR: sels de 3,3'-diméthoxybenzidine; sels de o-dianisidine
IT: 3,3'-dimetossibenzidina sali; o-dianisidina sali
NL: zouten van 3,3'-dimethoxybenzidine; zouten van o-dianisidine
PT: sais de 3,3'-dimetoxibenzidina; sais de o-dianisidina



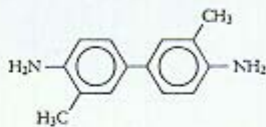
R: 45-22

S: 53-44

Cas No 119-93-7

No 612-041-00-7

Nota E



ES: 3,3'-dimetilbenzidina; o-tolidina
DA: 3,3'-dimethylbenzidin; o-tolidin
DE: 3,3'-Dimethyl-benzidin; o-Tolidin
EL: 3,3'-διμεθυλοβενζιδίνη' ο-τολιδίνη
EN: 3,3'-dimethylbenzidine; o-tolidine
FR: 3,3'-diméthylbenzidine; o-tolidine
IT: 3,3'-dimetilbenzidina; o-tolidina
NL: 3,3'-dimethylbenzidine; o-tolidine
PT: 3,3'-dimerilbenzidina; o-tolidina

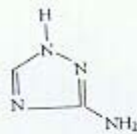


R: 45-22

S: 53-44

Cas No 61-82-5

No 613-011-00-6



ES: amitrol (ISO); 1,2,4-triazol-3-ilamina
DA: amitrol (ISO); 1,2,4-triazol-3-ylamin
DE: Amitrol (ISO); 1,2,4 Triazol-3-ylamin
EL: αμιτρολ (αμινοτριοζόλιο) (ISO); 1,2,4-τριοζολ-3-υλαμίνη
EN: amitrole (ISO); 1,2,4-triazol-3-ylamine
FR: amitrole (ISO); 1,2,4-triazole-3-ylamine
IT: amitrolo (ISO); 1,2,4-triazol-3-ilamina
NL: amitrol (ISO); 1,2,4-triazool-3-ylamine
PT: amitrol (ISO); 1,2,4-triazol-3-ilamina

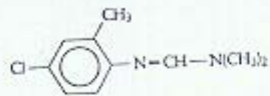


R: 22-40-48

S: 36-37

Cas No 6164-98-3

No 650-007-00-3



ES: clordimeform (ISO); N²-(4 cloro-o-tolil)-N¹,N¹-dimetilformamidina
DA: chlordimeform (ISO); N²-(4-chlor-o-tolyl)-N¹,N¹-dimethylformamidin
DE: Chlordimeform (ISO); N²-(4-chlor-o-tolyl)-N¹,N¹-dimethylformamidin
EL: χλωρντιμεφόρμ (ISO) N²-(4-χλωρο-ο-τολυλο)-N¹,N¹-διμεθυλοφορμαμίδινη
EN: chlordimeform (ISO); N²-(4-chloro-o-tolyl)-N¹,N¹-dimethylformamidine
FR: chlordinéforme (ISO); N²-(4-chloro-o-tolyl)-N¹,N¹-diméthylformamidine
IT: clordimeform (ISO); N²-(4-cloro-o-tolil)-N¹,N¹-dimetilformamidina
NL: chloordimeform (ISO); N²-(4-chloor-o-tolyl)-N¹,N¹-dimethylformamidine
PT: clordimeforme (ISO); N²-(4-cloro-o-tolil)-N¹,N¹-dimetilformamidina



R: 21/22-40

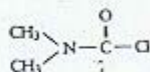
S: 22-36/37

2. Στο Παράρτημα I προστίθενται οι παρακάτω ουσίες:

Cas No 79-44-7

No 006-041-00-0

Nota E



ES: cloruro de dimetilcarbamilo
 DA: dimethylcarbamoylchlorid
 DE: Dimethylcarbamoylchlorid
 EL: Χλωριούχο διμεθυλοκαρβαμύλιο
 EN: dimethylcarbamoyl chloride
 FR: chlorure de diméthylcarbamoyle
 IT: dimetilcarbamiole cloruro
 NL: dimethylcarbamoylchloride
 PT: cloreto de dimetilcarbamilo



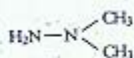
R: 45-22-23-36/37/38

S: 53-44

Cas No 57-14-7

No 007-012-00-5

Nota E



ES: N,N-dimetilhidrazina
 DA: N,N-dimethylhydrazin
 DE: N,N-Dimethylhydrazin
 EL: N,N-διμεθυλοδραζίνη
 EN: N,N-dimethylhydrazine
 FR: N,N-diméthylhydrazine
 IT: N,N-dimetilidrazina
 NL: N,N-dimethylhydrazine
 PT: N,N-dimetilidrazina

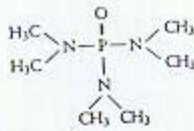


R: 45-11-23/25-34

S: 53-16-33-44

Cas No 680-31-9

No 015-106-00-2



ES: hexametiltriamida fosfórica
DA: hexamethylphosphortriamid
DE: Hexamethylphosphorsäuretriamid
EL: ἑξασμεθυλοφωσφορικό τριαμίδιο
EN: hexamethylphosphoric triamide; hexamethylphosphoramid
FR: triamide hexaméthylphosphorique; hexaméthylphosphoramid
IT: esametilfosforo triamide
NL: hexamethylfosforzuurtriamide; hexamethylfosforamide
PT: triamida hexametilfosfórica

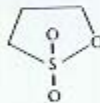


R: 45-46

S: 53-44

Cas No 1120-71-4

No 016-032-00-3



Nota E

ES: 1,3-propanosultona
DA: 1,3-propanosulton
DE: 1,3-Propanosulton
EL: 1,3-προπυνοσουλτόνη
EN: 1,3-propanesultone
FR: 1,2-propanesultone
IT: 1,3-propanosultone
NL: 1,3-propanosulton
PT: 1,3-propanosultona



R: 45-21/22

S: 53-44

Cas No 1327-53-3

No 033-003-00-0

Nota E



ES: trióxido de diarsénico; trióxido de arsénico
DA: diarsentrioxid; arsenitrioxid
DE: Diarsentrioxid; Arsenitrioxid
EL: τριoxείδιο του διαρσενίου; τριoxείδιο του αρσενίου
EN: diarsenic trioxide; arsenic trioxide
FR: trioxyde de diarsenic; trioxyde d'arsenic
IT: diarsenico triossido; arsenico triossido
NL: diarsentrioxide; arsenitrioxide
PT: trióxido de diarsénio; trióxido de arsénio



R: 45-28-34

S: 53-45

Cas No 7758-97-6

No 082-004-00-2



ES: cromato de plomo
DA: blychromat
DE: Bleichromat
EL: χρωμικός μόλυβδος
EN: lead chromate
FR: chromate de plomb
IT: cromato di piombo
NL: loodchromaat
PT: cromato de chumbo

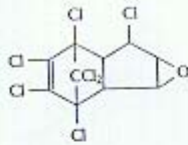


R: 33-40

S: 22

Cas No 1024-57-3

No 602-063-00-5



- ES: epóxido de heptacloro; 1,4,5,6,7,8,8-heptacloro-2,3-epoxi-3a,4,7,7a-tetrahidro-4,7-metanoindano
- DA: heptachlorepoxyid; 1,4,5,6,7,8,8-heptachlor-2,3-epoxy-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindan
- DE: Heptachlorepoxyid; 1,4,5,6,7,8,8-Heptachlor-2,3-epoxy-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindan
- EL: επτοχλώρ εποξίντ; 1,4,5,6,7,8,8-επτοχλώρο-2,3-εποξυ-3α,4,7,7α-τετραύδρο-4,7-μεθανοίνδανο
- EN: heptachlor epoxide; 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-2,3-epoxy-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindane
- FR: époxyde d'heptachlore; 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-2,3-époxy-3a,4,7,7a-tétrahydro-4,7-méthanoindane
- IT: eptacloro epossido; 1,4,5,6,7,8,8-eptacloro-2,3-epossi-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-methanoindano
- NL: heptachloorepoxyde; 1,4,5,6,7,8,8-heptachloor-2,3epoxy-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methaanindaan
- PT: epóxido de heptacloro; 1,4,5,6,7,8,8-heptacloro-2,3-epoxi-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-metanoindano



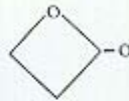
R: 25/33-40

S: 36/37-44

Cas No 57-57-8

No 606-031-00-1

Nota E



ES: 3-propanolido; 1,3-propiolactona
DA: 3-propanolid; 1,3-propiolacton
DE: 3-Propanolid; 1,3-Propiolacton
EL: 3-προπανολίδιο; 1,3-προπιολακτόνη
EN: 3-propanolide; 1,3-propiolactone
FR: 3-propanolide; 1,3-propiolactone
IT: 3-propanolide; 1,3-propiolattone
NL: 3-propanolide; 1,3-propiolacton
PT: 3-propanolida; 1,3-propiolactona



R: 45-26-36/38

S: 53-45

Cas No 581-89-5

No 609-038-00-8



ES: 2-nitronaftaleno
DA: 2-nitronaphthalen
DE: 2-Nitronaphthalin
EL: 2-νιτροναφθαλένιο
EN: 2-nitronaphthalene
FR: 2-nitronaphthalène
IT: 2-nitronaftalene
NL: 2-nitronaftaleen
PT: 2-nitronaftaleno



R: 45

S: 53-44

Cas No

No 612-081-00-5

Nota A
Nota E

ES: sales de 3,3'-dimetilbencidina; sales de o-tolidina
DA: salte af 3,3'-dimethylbenzidin; salte af o-tolidin
DE: Salze von 3,3'-Dimethyl-benzidin; Salze von o-Tolidin
EL: άλατα της 3,3'-διμετυλοβενζιδίνης; άλατα της ο-τολιδίνης
EN: salts of 3,3'-dimethylbenzidine; salts of o-tolidine
FR: sels de 3,3'-diméthylbenzidine; sels de o-tolidine
IT: 3,3'-dimetilbencidina sali; o-tolidina sali
NL: zouten van 3,3'-dimethylbenzidine; zouten van o-tolidine
PT: sais de 3,3'-dimetilbencidina; sais de o-tolidina

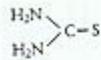


R: 45-22

S: 53-44

Cas No 62-56-6

No 612-082-00-0



ES: tiourea; tiocarbamida
DA: thiourinstof; thiocarbamid
DE: Thioharnstoff; Thiocarbamid
EL: θειουρία; θειοκαρβαμίδη
EN: thiourea; thiocarbamide
FR: thiourée; thiocarbamide
IT: tiourea; tiocarbamide
NL: thioureum; thiocarbamide
PT: tiourea; tiocarbamida

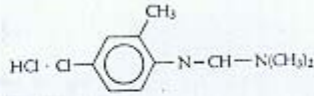


R: 22-40

S: 22-24

Cas No 19750-95-9

No 650-009-00-4



ES: clorhidrato de clordimeform; N²-(4-cloro-o-tolil)-N¹, N¹-dimetilformamidina, clorhidrato
DA: chlordimeformhydrochlorid; N²-(4-chlor-o-tolyl)-N¹, N¹-dimethylformamidinhydrochlorid
DE: Chlordimeformhydrochlorid; N²-(4-chlor-o-tolyl)-N¹, N¹-dimethylformamidinhydrochlorid
EL: Χλωρντιμεφόρμ υδροχλωρίνι; N²-(4-χλωρο-ο-τολυλο)-N¹, N¹-διμεθυλοφορμυαμιδίνη, υδροχλωρίο
EN: chlordimeform hydrochloride; N²-(4-chloro-o-tolyl)-N¹, N¹-dimethylformamidine hydrochloride
FR: chlorhydrate de chlordimeforme; N²-(4-chloro-o-tolyl)-N¹, N¹-diméthylformamidine, chlorhydrate
IT: clordimeform, cloridrato; N²-(4-cloro-o-tolil)-N¹, N¹-dimetilformamidina, cloridrato
NL: chloordimeformhydrochloride; N²-(4-chloro-o-tolyl)-N¹, N¹-dimethylformamidinehydrochloride
PT: clordimefórme, cloridrato; N²-(4-cloro-o-tolil)-N¹, N¹-dimetilformamidina, cloridrato



R: 22-40

S: 22-36/37

Άρθρο 3

Η ισχύς της παρούσας απόφασης αρχίζει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβέρνησης.

Ο Πρόεδρος
ΣΤ. ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΑΚΟΣ

Ο Γραμματέας
ΧΑΡ. ΧΑΜΑΛΙΔΗΣ

Τα μέλη
ΕΥΑΓΓ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΑΣ, ΑΝΤ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ, Π. ΚΩΤΤΗΣ,
ΕΥΑΓΓ. ΣΥΜΒΩΝΗΣ, ΔΙΟΝ. ΦΡΑΓΚΑΤΟΣ

Εγκρίνουμε την παραπάνω απόφαση του Ανωτάτου Χημικού Συμβουλίου καθώς και τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και ορίζουμε ότι θα αρχίσει η ισχύς της από τη ημέρα που θα δημοσιευθεί.

Αθήνα, 27 Ιανουαρίου 1988

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΕΤΣΟΣ